

西雅圖台語基督教會

Seattle Formosan Christian Church

靈裡合一



One in the Spirit

Sunday Services:

10:00 am 台語禮拜 Taiwanese Worship Service

兒童/青少年 Children & Youth Ministry

12:00 pm 英語禮拜 English Worship Service

Associate Pastor: Walter Chen

(Cell手機) 206-853-9400

333 Northeast 76th Street

Seattle, Washington 98115

(Tel) 206-522-8084 (Fax) 206-522-7551

www.seattlefcc.org

聖靈降臨節主日禮拜
Pentecost Sunday Worship
June 12, 2011

宣召 Call to Worship

讚美敬拜 Praise & Worship

奉獻 Offering

歡迎與報告 Welcome and Announcement

讀經 Reading of Scripture

約翰福音 John 7:37-44

講道 Sermon 陳仰聖牧師 Pastor Livingstone Chen

“口渴的人也當來!”

“And Let Everyone Who Is Thirsty Come!”

唱詩 Hymn of Response

#38 懇求主聖靈降臨我心內

Spirit of God, Descend upon My Heart

祝福 Benediction

~~~~~ 本月金句 Verse of the month ~~~~~

約翰福音 John 14:27



Peace I leave with you; my peace I give you. I do not give to you as the world gives. Do not let your hearts be troubled and do not be afraid.  
(NIV)

我用平安留啲 (teh) 互恁；我將我的平安賞賜恁。我啲互恁，唔是親像世間啲互人的款。恁的心莫得攞腹 (peh-pak)，亦莫得驚惶。  
(台語漢字本)

我留下平安給你們；我將我的平安賜給你們；我所賜的，不像世人所賜的；你們心裡不要憂愁，也不要膽怯。(中文和合本)

信息大綱

“口渴的人也當來!”

經文摘錄

“*And Let Everyone Who Is Thirsty Come!*”

約翰福音 John 7:37-44



## 台語部事工報告 Taiwanese Ministry

1. 教會為對短宣隊員在宣教方面有更完善的裝備，邀請彩虹宣教工程的 Peter 及他的同工吳牧師來針對我們短宣的需要，從6月11日起為我們將開設為期4個月的**短宣培訓課程**，歡迎對宣教有負擔並有意願受裝備的向芄圻執事報名，接受裝備訓練的不一定需要參加今年的短宣。
2. 6/19 午餐時崇拜組將舉行敬拜讚美的事工的分享，請有參與於敬拜讚美服事的同工撥空參加。
3. 團契小組負責人的事工討論會，將延後到6/26的星期日中午12:15~1:00，屆時要分享事工及計劃下半年度的活動。請小組長及團長們預先準備分享及提出計畫，以供討論。
4. 聘牧委員會將繼續審核下一位候選人，請大家為聘牧事工及聘牧委員會禱告。求神為我們預備一位合祂心意並適合我們教會的牧者。
5. 為了不打擾英語崇拜時間，請大家記得在台語禮拜之後，將自己隨身東西帶走，或等到英語禮拜結束後再拿。
6. 由於教會廚房空間窄小，為總務工作人員安全及清理順利起見，請大家在週間聚會後記得將不銹鋼鍋子，陶磁盤子等馬上帶回家，以免破損。謝謝您的合作！
7. 失物招領(Lost & Found)：我們將兄姐忘了帶回家的衣服，帽子等物品集中在飲水區的角落，請自行領取！

### 宣教慈善組事工

- **青少年「建房短宣」**：Walter 牧師、謝明珠姐將帶領四位青少年，於6/25-7/2使用教會交通車到蒙大拿州參加為期一週的宣教之旅，他們這次主要事工是修理、翻新一些破舊的房子。請大家為他們旅程的平安代禱，並求主使用他們的服事和生命來影響所接觸到的人。下週主日將舉行差遣禮。
- **夏天的台灣短宣**：今年我們預計有21位大人和青少年參與8/6-8/20夏令宣教，我們將和過溝福音中心合作，一起舉辦兒童、青少年英語營。另外今年有一個為過溝鄉民舉辦的社區晚會活動，我們歡迎八月中旬將會停留在臺灣的弟兄姐妹參與幫忙，若你可以支援社區晚會的，請於七月底前讓Scott/麗華姐知道。並請為台灣短宣事工的準備和過溝的福音工場禱告，求主帶領。
- **台灣秋季短宣**日期預定10/31 - 11/13，歡迎對傳福音有負擔的兄姊踴躍報名參加！

- **緬甸賑災**：請繼續為林美雲牧師以及當地災民的重建代禱並奉獻支持。緬甸賑災募款活動六月底截止。

### 教育組事工

- **培靈會** 講員徐忠昌牧師的講道/講義已登錄在教會網站上，歡迎大家在線收聽下載：<http://www.seattlefcc.org> (選“資源網站：講座錄音”)。
- **成人主日學**：1. 中午11:45-12:45在圖書館上課，研討「舊約神學與信息」“王國的建立”，由泰昌兄帶領。歡迎大家參加。2. 為新會友和慕道友開設的MLB#101「我們的教會」：奔向一壘課程，將延至9月份。

### 禱告會與團契小組聚會

|                   |                              |                          |
|-------------------|------------------------------|--------------------------|
| 主日早禱會             | 8:30- 9:15AM 於 教會圖書館         |                          |
| 週三晚禱會             | 7:30 於教會                     |                          |
| 姐妹禱告會<br>(第1&3週三) | 9:30-11:00 am<br>於 Jessica 家 | 1:00-2:30 pm<br>於好鄰居活動中心 |

- **約書亞團契聚會**：為配合從台灣來訪耳鼻喉科許信德醫師的行程時間表，約書亞團契六月份聚會將提前 6/18 週六上午 11:30 在洪俊昇夫婦府上舉行，屆時，許醫師將對常見耳鼻喉疾病做更精闢詳盡的解說，歡迎邀約您的朋友，一起來參加！地址: 15504 SE 48th Dr., Bellevue, WA 98006 電話:425-641-1548, Pot luck。

### **【肢體關懷與代禱事項】**

- 請為有病痛的兄姐康復代禱：秋芳姊、王媽媽、洪雪姐、雅玲姐、何太太、張裕宏教授、駱寶珠姐、春秀姐等，並請為在臺灣有病痛的親人朋友身體欠安代禱：惠姬/惠媛姊的媽媽、普凱兄的父親、陳拾德醫師、潘長老、淑貞姐的媽媽、芄圻弟弟疆平兄，求主施恩醫治，恢復健康。
- 請大家繼續為差遣於日本宣教的劉牧師、牧師娘及大阪臺灣教會代禱。
- 請為待產夫婦平安代禱：建昇兄&思瑜姐、Jeremy & Eunice、居振兄 & 玉琪姐、Mavis & Daniel。

## 2011年六月主日聖工分擔

| 崇 拜 組 |                             |      |               |
|-------|-----------------------------|------|---------------|
| 司 禮   | 楊士谷執事                       | 司 琴  | 呂雅玲姐          |
| 司 獻   | 張明莉執事/<br>許麗華執事             | 音響投影 | 鄭普凱兄/<br>黃泰迪兄 |
| 敬 拜   | 普凱兄; Jeremy; 敬鳳姐, Hennessey |      |               |
| 週報印製  | 朱蕙/雅玲姐                      | 華語翻譯 | 江琇月姐          |

| 服 事 組 | 本 週 (6/12) | 下 週 (6/19) |
|-------|------------|------------|
| 招 待   | 林見真/吳品紅夫婦  |            |
| 獻 花   | 黃月娟姐       | 戴壽美姐       |
| 中 餐   | 徐榮泰夫婦奉獻    | 敘香園        |
| 拿 菜   | 徐榮泰夫婦      | Alex Hsi   |
| 盛 菜   | Seattle 小組 |            |
| 洗 米   | 李時英兄       | 李時英兄       |
| 總 務   | 陳秀蘭姐       | 曾文弘兄       |
| 交 通 車 | 李月卿姐       | 李月卿姐       |
| 送 餐 盤 | 徐榮泰兄       | 張明莉姐       |
| 女洗手間  | 林鈞萍姐       | 翁麗雅姐       |
| 男洗手間  | 沈佑歸兄       | 沈佑歸兄       |

### 上週人數與奉獻/Last Sunday Attendance and Offering

| 6/5                                 | 台語堂 TM  | 英文堂 EM     | Children/Youth |
|-------------------------------------|---------|------------|----------------|
| 人數 Attendance                       | 72      | 55         | 31             |
| 奉獻 Offering                         | \$5,191 | \$1,712.15 | \$             |
| <b>特別奉獻 Special Offering</b>        |         |            |                |
| 緬甸賑災 Myanmar Disaster Relief: \$100 |         |            |                |
| 修建擴展基金 Building/Expansion : \$500   |         |            |                |

## 英語部事工 English Ministry

\*\*\*\*\* *Announcements:* \*\*\*\*\*

- **TM Pastoral Search:** PSC will continue to evaluate the next Taiwanese Pastoral candidate. Please continue to pray for God's guidance in the pastoral search process.
- This month, all general offering will go to the Education fund.
- On 7/16 (Sat) at 1:30pm at church, Pastor Jonathan Cheng will share his mission ministry. Pastor Cheng is one of SFCC supporting missionaries. We encourage EM congregation to attend this sharing and get to know church supporting mission minister.
- Next Sunday 6/19, there will be Montana Mission Team Send-Off Ceremony during Taiwanese Service and Graduation Ceremony during English Service.

### Mission

- From June to September, Church will have a short-term mission training taught by Peter Wang and Pastor Wu from Rainbow Mission. If you have a heart for mission and are interested in being equipped, please contact Deacon Karin.
- On 6/25-7/2, Pastor Walt, Rebecca Ma, and four youths (Winston Chen, Sharon Ma, Nathan Chen, and Isaac Cheng) will head to Busby Montana for a one week mission trip helping renovating and repairing deteriorating homes. Please pray for safety and that they will make great impacts in the lives of people with their skills and great attitudes.
- Taiwan summer mission trip this year will take place on 8/6-8/20.
  - 21 people from SFCC will take part in this year's Taiwan summer mission trip. We will partner with Guogou Gospel Center to conduct English Camps for elementary and teenaged youths in Guogou area.
  - One new ministry this year is to put together a community event for the people of Guogou. We welcome anyone who will be in Taiwan in mid-August to come and help us with the community event. If you are interested in helping out at the community event, please let Scott or Deborah know by the end of July.
  - Please pray for mission trip preparation and ministries in Guogou Gospel Center. Pray that God will provide the guidance.

## Serving

- Please remember to take your pots, pans and dishes home from the kitchen to avoid loss or damage.
- “Lost and Found” is by the water cooler corner in the social hall.

## Connection

- Please pray for the couples that are expecting: Jeremy & Eunice; Mavis & Daniel.

### \*\*\*\* *Upcoming Events* \*\*\*\*

6/19: Montana Mission Team Send off Ceremony during Taiwanese Service  
Graduation Ceremony during English Service

7/10: Outdoor Service @ 10am (Summer Taiwan Mission Team Send Off)

7/23: SFCC Activity – Hiking and Picnic at Rattle Snake Trail

### \*\*\*\* *Pastor Office Hours, Fellowships & Small Groups* \*\*\*\*

|                                                                                                                            |                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>Pastor Walter Office Hour</b><br>Time Off: June 9-12                                                                    | Mondays & Saturdays 1-5pm,<br>at GNAC; Wednesday 1-5pm<br>at SFCC |
| <b>Fellowship &amp; Small Groups:</b>                                                                                      | <b>Meets At:</b>                                                  |
| Youth Group (Jr. High, High School)<br>Walt Chen: <a href="mailto:pastorwalt@seattlefcc.org">pastorwalt@seattlefcc.org</a> | Saturdays, at GNAC                                                |
| College<br>Mat Lee: <a href="mailto:mythicalphantasm@gmail.com">mythicalphantasm@gmail.com</a>                             | Fridays, 5pm, at church.                                          |
| Timothy (Young Adult, Mandarin)<br>Sally Chen: <a href="mailto:sally.chen@lmco.com">sally.chen@lmco.com</a>                | Fridays, 7:30pm.                                                  |
| MBS (Men’s Bible Study)<br>Walter Chen: <a href="mailto:pastorwalt@seattlefcc.org">pastorwalt@seattlefcc.org</a>           | Wednesdays, 8pm.                                                  |
| Family Fellowship<br>Jack and Jessica: <a href="mailto:doodoo729@yahoo.com">doodoo729@yahoo.com</a>                        | Sundays, contact Jessica for<br>more details.                     |
| PK Group (Parents & Kids)<br>Jessica: <a href="mailto:doodoo729@yahoo.com">doodoo729@yahoo.com</a>                         | 2 <sup>nd</sup> & 4 <sup>th</sup> Wednesday, 9:30am,<br>at GNAC   |

### \*\*\*\* *Service Helper* \*\*\*\*

|                     | 6/12/11               | 6/19/11               |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|
| Speaker:            | Pastor Livingstone    | Pastor Walt           |
| Ushers:             | Joy, Jamie            | Peter, Ted            |
| M.C.                | Jeremy                | Daniel Hu             |
| Tech:               | Lawrence, Ted         | Lawrence, Ted         |
| Projector:          | Lawrence, Ted         | Lawrence, Ted         |
| Lunch Crew:         | YG + FF               | Timothy               |
| Children’s Ministry | Elise, Rebekah, Sally | Elise, Rebekah, Sally |